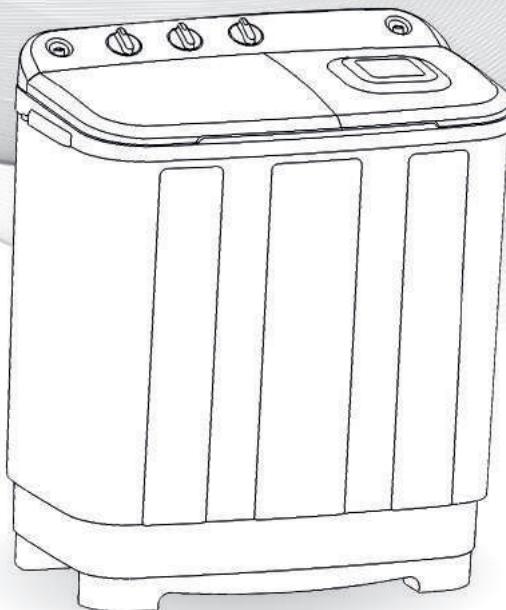


**ARDESTO**

ПРАЛЬНА МАШИНА  
Інструкція з експлуатації

СТИРАЛЬНА МАШИНА  
Инструкция по эксплуатации



WMH-W60C, WMH-B65D, WMH-B65C, WMH-B80D

## КОМПЛЕКТНІСТЬ

Пральна машина.....	1 шт.
Шланг для заливання води .....	1 шт.
Шланг для зливання води.....	1 шт.
Інструкція з експлуатації (з гарантійним талоном та мікрофішою).....	1 шт.
Енергетична етикетка.....	1 шт.
Паковання.....	1 шт.

Модель	WMH-W60C	WMH-B65D / WMH-B65C	WMH-B80D
<b>Завантаження сухої білизни, макс., кг</b>	6	6,5	8
<b>Температура води, макс.</b>	50° C	50° C	50° C
<b>Цикл прання, макс, хв.</b>	15	15	15
<b>Номінальна споживча потужність, Вт, не більше</b>	300	300	410
<b>Підключення до мережі змінного струму, В/Гц</b>	220-240/50	220-240/50	220-240/50
<b>Маса нетто, кг, не більше</b>	18,5	18,5	21,5
<b>Маса брутто, кг, не більше</b>	21	21	24

Побутова пральна машина повинна зберігатися у закритому приміщенні з природною вентиляцією в нормальних умовах (у навколошньому середовищі повинні бути відсутні агресивні речовини і пил, температура навколошнього середовища повинна становити від +5 °C до +40 °C, відносна вологість повітря не повинна перевищувати 85%, поштовхи та вібрації обладнання неприпустимі).

Термін зберігання пральної машини при дотриманні умов зберігання необмежений. Термін служби пральної машини (при дотриманні правил транспортування, умов зберігання, вимог щодо встановлення і технічного обслуговування) не менше ніж 5 років.

Утилізація електронних частин і матеріалів не повинна здійснюватися разом з іншими побутовими відходами. Для запобігання можливої шкоди навколошньому середовищу або здоров'ю людини дотримуйтесь чинних місцевих правил утилізації. З усіх питань щодо утилізації звертайтеся до відповідної комунальної служби.

## ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

**Перед використанням пральної машини уважно ознайомтеся з цією інструкцією з експлуатації.**

Компанія «ARDESTO» дякує Вам за Ваш вибір та гарантує високу якість придбаного Вами товару.

Побутова пральна машина «ARDESTO» призначена для прання і полоскання білизни в побутових умовах. Прання здійснюється за рахунок обертання лопатевого диска (активатора) зі спеціальною конструкцією ребер.

При купівлі пральної машини продавець у присутності покупця перевіряє комплектність, відсутність зовнішніх механічних пошкоджень і працевздатність шляхом пробного пуску. Покупець перевіряє наявність гарантійних талонів, завірених штампом магазину і підписом продавця із зазначенням дати продажу.

Після продажу пральної машини претензії щодо її некомплектності не приймаються. При втраті інструкція з експлуатації не поновлюється.

Пральну машину, придбану в холодний період часу, з метою уникнення виходу з ладу електрообладнання, до включення в мережу необхідно витримати не менше трьох годин при кімнатній температурі.

## ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ

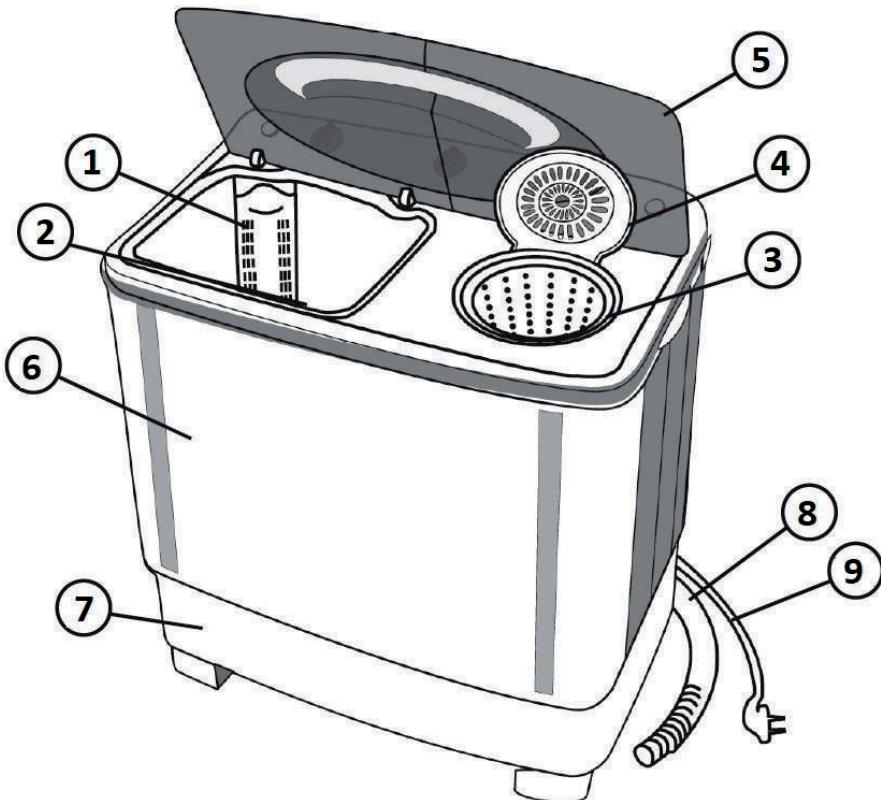
---

- Пакувальні матеріали можуть бути потенційно небезпечні для дітей і повинні бути прибрані у спеціально відведене місце.
- Неправильне підключення пральної машини може привести до її повної відмови.
- Побутова пральна машина «ARDESTO» призначена для прання і полоскання білизни в побутових умовах. Прання здійснюється за рахунок обертання лопатевого диска (активатора) зі спеціальною конструкцією ребер. Будь-яке інше використання вважається неприпустимим і, отже, небезпечним. Відповідальність за будь-які збитки, спричинені неправильним використанням приладу, несе особа, яка використовує його таким чином. Забороняється застосування пральної машини в комерційних і науково-дослідних цілях.
- Машина вмикається і вимикається обертанням ручки таймера прання. Вимкнення машини виконується автоматично. У разі необхідності вимкнути машину можна по-вигоротом ручки таймера прання в нульове положення. Встановлений термін служби виробу - до 5 років. Перед вмиканням пральної машини в мережу необхідно перевірити її кабель живлення і штепсельну вилку щодо можливих пошкоджень ізоляції.
- Встановлюйте пральну машину тільки на рівній і твердій поверхні. У разі падіння машини не користуйтеся нею без перевірки у фахівця, оскільки зовні невидимі пошкодження можуть створити загрозу Вашій безпеці.
- Вмикайте машину в електричну мережу, переконавшись, що ручка «ПРАННЯ» знаходиться у вимкненому положенні.
- Стежте, щоб основа машини не передавлювала електричний кабель.
- Не заповнюйте пральний відсік водою вище рівня максимальної позначки.
- Не кладіть гарячі або важкі предмети на кришку машини.
- Перед оглядом чи ремонтом електрообладнання машини вилку електрокабелю необхідно вийняти з розетки.
- При відключенні машини від мережі, тримайтесь за штепсельну вилку, а не за кабель.
- Не дозволяється заливати корпус водою або миючим розчином, а також встановлювати машину в воду або на вологій поверхні.
- Встановлюйте машину подалі від вогню та інших джерел тепла.
- Не періть одяг, просочений бензином або розчинником.
- Ця пральна машина повинна бути заземлена. Підключайте тільки до правильно заземленої розетки. У випадку короткого замикання, заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи його відведення. Машина обладнана кабелем з дротом та вилкою для заземлення. Якщо необхідно використати подовжувач, використовуйте тільки 3-жильний кабель з вилкою європейського стандарту і з заземленням. Зазначені на подовжувачі електричні характеристики не повинні бути нижче вказаних на машині. Існує небезпека ураження електричним струмом.

Дотик до деяких деталей всередині приладу може привести до серйозних травм і летальних наслідків. Не розбирайте прилад. При експлуатації пральної машини забороняється приєднувати заземлення до газової труби, водопроводу, телефонного дроту або громовідводу.

- В процесі експлуатації температура навколошнього середовища повинна бути від +5° С до +40° С. Пральна машина повинна зберігатися у тарі підприємства-виробника при температурі від -10° С до +50° С, при відносній вологості не більше ніж 85%. У приміщенні для зберігання не повинно бути пилу, парів кислот і лугів. Навколошне середовище не повинно бути вибухонебезпечним, не повинно містити струмопропідного пилу, агресивних газів тощо. Уникайте потрапляння прямих сонячних променів на прилад.
- Не зберігайте пральну машину та не користуйтесь нею поза приміщенням.
- При експлуатації пральної машини забороняється користуватися вилками з розбитими кришками та пошкодженими кабелями; вмикати та вимикати вилку електрокаєля і таймер мокрими руками.
- При експлуатації пральної машини забороняється встановлювати машину на підлогу з килимовим покриттям.
- При експлуатації пральної машини забороняється проводити регулювання, налагодження вузлів та ремонт електрообладнання машини особами, які не пройшли спеціальної підготовки, піднімати або переносити машину, заповнену водою, нахиляти і перевертати машину, включену в електричну мережу, проводити будь-які роботи в пральному або віджимному відсіку руками або щипцями для білизни, якщо машина увімкнена, забороняється вмикати машину без наявності води в баку.

## ОПИС ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ



- |  |  |
|--|--|
| 1. Отвір для зливу води при переповненні | 6. Корпус                                  |
| 2. Активатор                             | 7. Основа                                  |
| 3. Центрифуга                            | 8. Шланг для подачі води                   |
| 4. Захисна сітка баку для віджиму        | 9. Кабель для підключення до електромережі |
| 5. Кришка баку для прання                |  |

## ПІДГОТОВКА БІЛИЗНИ ДО ПРАННЯ

Перед пранням білизну слід розділити на групи:

- за типом волокна (бавовняна і лляна, вовняна, шовкова, віскозна);
- за кольором - біла, темна і кольорова;
- за стійкістю барвників - кольорова білизна стійкого фарбування та кольорова білизна на нестійкого фарбування;
- за ступенем забруднення білизни - сильно забруднена та слабо забруднена.

Щоб уникнути фарбування, не можна прати білу білизну разом з кольоровою.

Бавовняну або лляну білизну перед пранням рекомендується замочити в холодній або гарячій воді і витримати протягом 4-6 годин.

Дуже забруднені місця білизни (комірці, манжети тощо) попередньо потрібно намилити. Кольорова білизна з нестійким забарвленням, шовкові і вовняні вироби треба прати невеликими партіями, підібраними суворо за кольором. Пошкоджену білизну слід зашивати до прання.

Для розрахунку завантаження машини нижче наведено таблицю орієнтовної ваги окремих речей в грамах:

Найменування	Вага
<b>Простирадло</b>	425 г
<b>Рушник купальний</b>	350 г
<b>Наволочка</b>	200 г
<b>Підковдра</b>	625 г
<b>Скатертина</b>	600 г
<b>Сорочка чоловіча верхня</b>	200 г
<b>Панчохи, шкарпетки</b>	60 г
<b>Гімнастерка</b>	600 г
<b>Ковдра тканинна</b>	1300 г
<b>Спідниця</b>	300 г
<b>Сорочка чоловіча нижня</b>	200 г
<b>Сорочка жіноча</b>	150 г
<b>Сорочка дитяча верхня</b>	200 г
<b>Носова хустка</b>	25 г
<b>Костюм лижний</b>	1500 г
<b>Серветка</b>	50 г
<b>Рушник</b>	200 г
<b>Штані літні</b>	800 г

## ПОРЯДОК РОБОТИ

---

Розпакуйте машину та ознайомтеся з її будовою та принципом дії за цією інструкцією з експлуатації.

Встановіть пральну машину на стійку рівну поверхню.

Після транспортування пральної машини при низьких температурах перед підключенням до мережі електроживлення необхідно витримати її без паковання при кімнатній температурі не менше трьох годин!

Перед використанням нової машини рекомендується протерти спочатку вологою, а потім сухою чистою тканиною внутрішні поверхні прального бака, які контактують при пранні з білизною, а також перевірити роботу машини на холостому ходу без завантаження білизною. Для цього підключіть шланг для заливання води, а шланг для зливання води встановіть в горизонтальному положенні в ємність для зливання. Залийте воду в бак (включивши водопровідний кран), увімкніть вилку електрокабелю в розетку електромережі з надійним заземленням та встановіть ручкою таймера прання час роботи машини до двох хвилин, при цьому активатор повинен обертатися. Без води в баку включати машину забороняється.

## ПРАННЯ

---

Вода при пранні і полосканні повинна мати температуру, що відповідає виду тканини.

- бавовняна і лляна білизна:

Прання 45-50°C

Полоскання 20-25°C

- вовняна і шовкова білизна:

Прання 25-35°C

Полоскання 15-25°C

Підготовку потрібно здійснити в такій послідовності:

1. Під'єднайте вилку кабелю живлення в розетку з надійним заземленням.
2. Залийте бак водою до позначки. Максимально допустимий рівень води в баку відповідає верхній позначці.

## **ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ проводити нагрівання води електричними приладами, встановленими всередині бака.**

3. Засипте в бак миючий засіб (порошок). Для прання білої та кольорової білизни з міцним фарбуванням слід застосовувати миючі засоби із послабленим піноутворенням в кількостях, зазначених на їх пакованні.
4. Після повного розчинення прального порошку завантажте машину білизною, закрийте бак кришкою. Заливати корпус машини водою або миючими засобами неприпустимо.

## **Не допускайте потрапляння в бак пральної машини гострих предметів.**

5. Увімкніть машину поворотом ручки таймера прання на необхідну тривалість прання.

Час прання залежить від виду матеріалу і ступеня забруднення білизни і визначається практичним шляхом.

Орієнтовний час прання:

- Лляне полотно та бавовняні тканини                    10-15 хвилин
- Шовкові та штучні тканини                    5-10 хвилин

Після закінчення встановленого часу прання відбудеться автоматичне вимкнення електродвигуна. При будь-якій спонтанній зупинці електродвигуна не забувайте відключити машину від мережі.

Не збільшуйте тривалість прання більше зазначеного часу, щоб уникнути передчасного зношення білизни. Тривалість прання можливо скорочувати залежно від ступеня забруднення білизни. Дуже забруднену білизну рекомендується випрати ще раз.

Для досягнення максимального ефекту прання не перевантажуйте пральну машину.

## **Білизна в баку під час прання повинна перебувати в постійному русі.**

Якщо білизна не обертається, необхідно вийняти одну-дві речі до помітного сталого обертання білизни в баку.

За необхідності зупинення машини під час прання поверніть ручку таймера прання в нульове положення, після чого двигун машини зупиниться.

Для полоскання білизни після завершення циклу прання залийте чисту воду, без додавання миючих засобів, у бак для прання або відіжміть білизну перед полосканням. Останній цикл полоскання білизни найчистіший, тому не потребує великої кількості води.

Полоскання виконується в такій послідовності:

Залийте воду в бак з білизною для полоскання.

Встановіть необхідний час полоскання поворотом ручки таймера прання.

Час полоскання: 3-5 хвилин

Кількість полоскань: 2-3 рази

Після закінчення прання промийте бак для прання чистою водою, воду злийте. Включення зливання води здійснюється поворотом перемикача режимів роботи до положення «зливання води». Обов'язково зверніть увагу на положення зливного шлангу, не допускайте того, щоб кінець зливного шлангу знаходився вище 15 см від основи машини і був занурений у воду.

Коли всю воду буде видалено з баків та гідросистеми, закріпіть зливний шланг на корпусі машини у вертикальному положенні:

- від'єднайте шланг для забору води;
- від'єднайте електричний кабель від розетки і акуратно змотайте його;
- прочистіть зливний фільтр;
- протріть внутрішню поверхню бака, корпус машини, кришку, кабель та інші деталі насухо та залиште кришку відкритою для провітрювання і повного висихання.

**Не використовуйте засоби для чищення на основі бензину, оскільки вони можуть пошкодити пластмасові частини машини.**

## ВІДЖИМ

---

Після полоскання встановіть перемикач режимів прання в положення «ЗЛІВ» і злийте воду. Перекладіть білизну з прального бака в центрифугу. Укладайте важкі і велики речі в першу чергу. Рівномірно розподіліть білизну в центрифузі, не допускайте скучування білизни з одного боку, дисбаланс віджимного відсіку може викликати аномальну вібрацію і шум при роботі. Вкладіть поверх білизни запобіжну сітку для уникнення випадання білизни з центрифуги при віджимі. Направте зливний шланг в каналізаційний люк. Закріпіть кришку віджимного відсіку і встановіть перемикач таймера віджиму в потрібне положення, після цього почнеться процес віджиму.

Якщо при початку роботи центрифуги з'явилася сильна вібрація або стукіт об стінку бака, негайно вимкніть центрифугу, повернувши таймер проти годинникової стрілки, заново покладіть білизну і перезапустіть операцію віджиму.

Після закінчення прання промийте бак для прання і віджиму чистою водою, воду злийте. Включення зливу води здійснюється поворотом перемикача режимів роботи до положення «ЗЛИВ ВОДИ». Обов'язково зверніть увагу на положення зливного шлангу, не допускайте того, щоб кінець зливного шлангу знаходився вище 15 см від основи машини і був занурений у воду.

Коли вся вода виліється з баків і гідросистеми, закріпіть зливний шланг на корпусі машини в вертикальному положенні:

- Відключіть шланг для забору води;
- Відключіть електричний кабель від розетки і акуратно змотати його;
- Прочистіть зливний фільтр;
- Протріть внутрішню поверхню бака, корпус машини, кришку, кабель та інші деталі насухо і залиште кришку відкритою для провітрювання і повного висихання;
- Ніколи не використовуйте пральні засоби на бензинової основі, тому що вони можуть пошкодити пластмасові частини машини.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ

---

Для збільшення терміну служби електродвигуна машини рекомендується через кожні 3 роки експлуатації проводити змащування деталей в умовах ремонтної майстерні. Зберігати машину в сухому, закритому приміщенні при температурі не нижче +5°C.

## ПЕРЕЛІК МОЖЛИВИХ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ

---

Всі роботи з усунення несправностей здійснюйте тільки після вимкнення вилки кабелю з мережі. При експлуатації машини можливо ослаблення приводного ременя актиuatora. Для того щоб замінити ремінь або відрегулювати його натягування, необхідно викликати майстра авторизованого сервісного центра.

Найменування можливої несправності	Ймовірна причина	Метод усунення
При включені в мережу штепсельної вилки і увімкнення таймера електродвигун не працює.	Несправна розетка.	Перевірте напругу в розетці, включивши в неї настільну лампу.
	Несправна вилка.	Викликайте майстра.
	Обрив мережевого кабелю.	
Електродвигун гуде, але активатор не обертається і через деякий час електродвигун вимикається.	Активатор притиснутий або машина перевантажена білизною.	Вимкнути машину, звільнити активатор і через 3-5 хвилин запустити машину знову.
	Дуже натягнуто ремінь.	Вимкнути машину, викликати майстра.
	Відсутня напруга мережі.	Перенести прання на інший час.
Інтенсивність прання знизилася.	Ослабло натягування ременя.	Вимкнути машину, викликати майстра.
Електродвигун працює, але активатор не обертається.	Зіскочив ремінь.	Викликайте майстра.
З-під машини витікає вода.	Пошкоджений шланг.	Викликайте майстра.
	Зношене або пошкоджене ущільнення.	
Пральний розчин або вода розбризкується активатором.	Низький рівень рідини.	Долити до рівня, зазначеного в інструкції.
Центрифуга не набирає обертів. Підвищена вібрація.	Білизна завантажена нерівномірно.	Вимкнути машину, укласти білизну рівномірно.
Повільне зливання прального розчину.	Перегнуто шланг.	Випрямити шланг.
	Засмітився зливний патрубок.	Прочистити патрубок.

## ЯКІСТЬ ВОДИ ДЛЯ ПРАННЯ

---

Термін служби побутової техніки безпосередньо залежить від умов експлуатації. Домашні прилади, що працюють з водою хорошої якості, прослужать довше без ремонту. Використання жорсткої води призводить до утворення накипу всередині побутової техніки, яка ускладнює роботу пристрій і в подальшому призводить до їх поломки.

Кількість солей магнію і кальцію визначає рівень жорсткості води. Число вмісту речовин у воді варіюється в залежності від регіону проживання. Якість води визначає не тільки вміст солей, але і кількість домішок, що містяться в ній. Іржа всередині труб також потрапляє в пральну машину і осідає.

### **Способи, що пом'якшують воду для пральної машини:**

- Використання спеціальних засобів
- Застосування фільтрів

## ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

---

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією.

Термін служби виробу 5 років.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповісти зазначенним у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерті або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями авторизованого сервісного центру відповідного профілю і фірм-продавців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильного встановлення виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації з вини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та пакованні до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій

споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону України «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонті термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

Під безкоштовним обслуговуванням розуміється додаткове зобов'язання Виробника щодо усунення недоліків (дефектів) виробу, які виникли з вини Виробника без стягування плати з покупця (споживача).

Для гарантійного ремонту або обслуговування приймаються тільки вироби в чистому, незабрудненому вигляді.

Гарантійний термін експлуатації -12 місяців з дня продажу. У разі відсутності в інструкції штампа із зазначенням дати продажу, гарантійний строк обчислюється з моменту випуску (остаточний термін гарантії визначається продавцем, але не може перевищувати 12 місяців).

Купуючи виріб, перевірте наявність в інструкції з експлуатації, гарантійних талонів, що дають право на безкоштовний ремонт виробу під час гарантійного терміну. Втрата гарантійного талона позбавляє права на гарантійний ремонт.

Гарантійний талон може бути вилучений лише механіком підприємства, що здійснює гарантійний ремонт, і тільки за наявності дефектів у Вашому виробі. Вимагайте розписки механіка підприємства про вилучення на відривній частині гарантійного талона.

Претензії не приймаються у всіх випадках, зазначених у гарантійному талоні, за відсутності дати продажу і штампа магазину (підпису продавця) в цій інструкції з експлуатації та за відсутності гарантійного талона.

Гарантія не поширюється на вироби з дефектами, що виникли в результаті експлуатації з порушенням вимог інструкції з експлуатації, в тому числі:

- робота з перевантаженням електродвигуна, механічні пошкодження в результаті удару, падіння тощо;
- неправильне підключення виробу до електричної мережі, а також невідповідність електричних параметрів мережі, зазначених в інструкції;
- використання води невідповідного типу;
- пошкодження в результаті неправильного монтажу;
- несанкціонована фірмою зміна конструкції або неприйнятні комплектуючі;
- пошкодження, викликані несправними нестандартними і неприйнятними витратними матеріалами та приладами;
- пошкодження в результаті впливу вогню, агресивних речовин і т. д., потрапляння рідин та сторонніх предметів всередину виробу, на механічні пошкодження (тріщини, відколи тощо);
- пошкодження кабелю живлення, відсутність штепсельної вилки або кабелю;
- пошкодження, викликані впливом агресивних засобів і високих температур, потраплянням сторонніх предметів у вентиляційні решітки виробу (якщо такі є), ушкодження, що настали в результаті неправильного зберігання (корозія металів)

левих частин і т. д.) і транспортування виробу як споживачем, так і торговельною організацією;

- використання виробу не за призначенням або експлуатації його в комерційних цілях підприємствами і організаціями;
- на виробі є сліди втручання чи ремонту не в авторизованому сервісному центрі, виріб з видаленими, стертими або зміненими заводськими номерами (якщо вони є), при появі несправностей, викликаних дією непереборної сили (пожежа, повінь, удар блискавки тощо).

Безкоштовне обслуговування не поширюється на змінні деталі та деталі, що швидко зношуються, як вказано нижче, якщо вони стали причиною несправності виробу, природне зношення деталей (повне використання ресурсу, сильне внутрішнє або зовнішнє забруднення):

- НАСОСИ - вугільні щітки, зубчасті ремені, гумові ущільнення, сальники, захисні кожухи, мастило тощо;
- ПРАЛЬНІ МАШИНИ - шланг зливання води, шланг заливання води;
- ДУХОВІ ШАФИ, МІКРОХВІЛЬОВІ ПЕЧІ - тарілки, вертелі, решітки, блюда, деко, кришки, скребки для чищення та розсікачі конфорок;
- ПИЛОСОСИ - шланги, трубки, щітки, насадки, пилозбирники, фільтри;
- КОНДИЦІОНЕРИ ТА КУХОННІ ВИТЯЖКИ - фільтри;
- МІКСЕРИ ТА БЛЕНДЕРИ- лопатки;
- ЧАЙНИКИ - пошкодження будь-яких скляних або крихких компонентів виробу (якщо виріб розбито);
- Пульти дистанційного керування, елементи живлення (батарейки), освітлювальні лампи;
- Ремені, кабелі для перенесення, монтажні засоби, інструмент, документація, що додається до виробу.

Наша компанія не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано нанесену виробом людям, домашнім тваринам, майну в разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил та умов експлуатації та встановлення виробу; умисних або необережних дій покупця (споживача) або третіх осіб. Не несе відповідальності за можливу шкоду, прямо чи опосередковано нанесену виробом відповідного призначення в результаті втрати, пошкодження або зміни даних та інформації.

## МІКРОФІША ДО ПРАЛЬНИХ МАШИН

<b>ТОРГОВЕЛЬНА МАРКА</b>	<b>ARDESTO</b>
НАЗВА МОДЕЛІ	WMH-W60C
НОМІНАЛЬНЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ	6 кг
КЛАС ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	A
Енергоспоживання 31,87 кВт*г/рік з урахуванням 220 стандартних циклів прання бавовни при температурі 60°C та 40°C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)	
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 60°C та при повному завантаженні	1,181 кВт/год
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 60°C та при частковому завантаженні	0,869 кВт/год
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 40°C та при частковому завантаженні	0,877 кВт/год
Середньозважена споживча потужність в режимі «очікування»	0 Вт
Середньозважена споживча потужність в режимі «вимкнено»	0 Вт
Споживання води 20680 л/рік, з урахуванням 220 стандартних циклів прання бавовни при температурі 60°C та 40°C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)	
Клас ефективності віджиму за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)	D
МАКСИМАЛЬНА ШВІДКОСТЬ ОБЕРТІВ БАРАБАНА	1350 об/хв
Залишковий вміст вологи для стандартної програми прання бавовни, що визначається як максимальний у результаті порівняння залишкового вмісту вологи під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні	61%
Стандартна програма прання бавовни при температурі 60°C та 40°C є програмою для прання, очищення звичайно забрудненої бавовни і найбільш ефективною для споживання енергії та води	
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 40°C ТА ЧАСТКОВОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	50 хв
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 60°C ТА ПОВНОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	60 хв
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 60°C ТА ЧАСТКОВОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	50 хв
ТРИВАЛІСТЬ РЕЖИМУ ОЧІКУВАННЯ	-
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час прання (дБА) за базовим значенням 1пВт	60 дБ
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час віджиму (дБА) за базовим значенням 1пВт	70 дБ
Відомості щодо вбудовування пральної машини	-

## МІКРОФІША ДО ПРАЛЬНИХ МАШИН

ТОРГОВЕЛЬНА МАРКА	ARDESTO
НАЗВА МОДЕЛІ	WMH-B65D / WMH-B65C
НОМІНАЛЬНЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ	6,5 кг
КЛАС ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	A
Енергоспоживання 31,87 кВт*г/рік з урахуванням 220 стандартних циклів прання бавовни при температурі 60°C та 40°C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)	
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 60°C та при повному завантаженні	1,181 кВт/год
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 60°C та при частковому завантаженні	0,869 кВт/год
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 40°C та при частковому завантаженні	0,877 кВт/год
Середньозважена споживча потужність в режимі «очікування»	0 Вт
Середньозважена споживча потужність в режимі «вимкнено»	0 Вт
Споживання води 20680 л/рік, з урахуванням 220 стандартних циклів прання бавовни при температурі 60°C та 40°C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)	
Клас ефективності від джиму за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)	D
МАКСИМАЛЬНА ШВИДКІСТЬ ОБЕРТІВ БАРАБАНА	1350 об/хв
Залишковий вміст вологи для стандартної програми прання бавовни, що визначається як максимальний у результаті порівняння залишкового вмісту вологи під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні	61%
Стандартна програма прання бавовни при температурі 60°C та 40°C є програмою для прання, очищення звичайно забрудненої бавовни і найбільш ефективною для споживання енергії та води	
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 40°C ТА ЧАСТКОВОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	50 хв
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 60°C ТА ПОВНОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	60 хв
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 60°C ТА ЧАСТКОВОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	50 хв
ТРИВАЛІСТЬ РЕЖИМУ ОЧІКУВАННЯ	-
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час прання (дБА) за базовим значенням 1пВт	60 дБ
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час віджиму (дБА) за базовим значенням 1пВт	70 дБ
Відомості щодо вбудування пральної машини	-

МІКРОФІША ДО ПРАЛЬНИХ МАШИН	
ТОРГОВЕЛЬНА МАРКА	ARDESTO
НАЗВА МОДЕЛІ	WMH-B80D
НОМІНАЛЬНЕ ЗАВАНТАЖЕННЯ	8 кг
КЛАС ЕНЕРГОЕФЕКТИВНОСТІ	A
Енергоспоживання 46,05 кВт*г/рік з урахуванням 220 стандартних циклів прання бавовни при температурі 60°C та 40°C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)	
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 60°C та при повному завантаженні	1,393 кВт/год
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 60°C та при частковому завантаженні	0,981 кВт/год
Обсяг споживання електроенергії для стандартної програми прання бавовни при температурі 40°C та при частковому завантаженні	0,938 кВт/год
Середньозважена споживча потужність в режимі «очікування»	0 Вт
Середньозважена споживча потужність в режимі «вимкнено»	0 Вт
Споживання води 36613 л/рік, з урахуванням 220 стандартних циклів прання бавовни при температурі 60°C та 40°C при повному та частковому завантаженні з використанням режиму низького споживання енергії (фактичне споживання енергії залежить від використання побутової пральної машини)	
Клас ефективності від джиму за шкалою від G (найменш ефективний) до A (найбільш ефективний)	D
МАКСИМАЛЬНА ШВИДКІСТЬ ОБЕРТІВ БАРАБАНА	1350 об/хв
Залишковий вміст вологи для стандартної програми прання бавовни, що визначається як максимальний у результаті порівняння залишкового вмісту вологи під час прання при температурі 60 °C при повному завантаженні та температурі 40 °C при частковому завантаженні	61%
Стандартна програма прання бавовни при температурі 60°C та 40°C є програмою для прання, очищенння звичайно забрудненої бавовни і найбільш ефективною для споживання енергії та води	
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 40°C ТА ЧАСТКОВОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	50 хв
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 60°C ТА ПОВНОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	60 хв
СЕРЕДНІЙ ЧАС ПРАННЯ БАВОВНИ У РЕЖИМІ СТАНДАРТНОГО ПРАННЯ ПРИ ТЕМПЕРАТУРІ 60°C ТА ЧАСТКОВОМУ ЗАВАНТАЖЕННІ	50 хв
ТРИВАЛІСТЬ РЕЖИМУ ОЧІКУВАННЯ	-
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час прання (дБА) за базовим значенням 1пВт	65 дБ
Рівень акустичного поширення шуму в повітрі під час віджиму (дБА) за базовим значенням 1пВт	70 дБ
Відомості щодо будовування пральної машини	-

## **Умови гарантії:**

---

Завод гарантує нормальну роботу виробу протягом 12 місяців з моменту його продажу за умови дотримання споживачем правил експлуатації і догляду, передбачених цією інструкцією. Термін служби виробу 5 років.

Щоб уникнути непорозумінь, переконливо просимо Вас уважно вивчити Інструкцію з експлуатації, умови гарантійних зобов'язань, перевірити правильність заповнення гарантійного талона. Гарантійний талон дійсний тільки за наявності правильно та чітко зазначених: моделі, серійного номера виробу, дати продажу, чітких відбитків печаток фірми-продавця, підпису покупця. Модель та серійний номер виробу повинні відповідати зазначеним у гарантійному талоні.

При порушенні цих умов, а також у випадку, коли дані, зазначені в гарантійному талоні змінені, стерти або переписані, гарантійний талон визнається недійсним.

Налаштування та установка (монтаж, підключення тощо) виробу, описані в документації, що додається до нього, можуть бути виконані як самим користувачем, так і фахівцями УСЦ відповідного профілю і фірм-продажувців (на платній основі). При цьому особа (організація), що встановила виріб, несе відповідальність за правильність і якість установки (налаштування). Просимо Вас звернути увагу на важливість правильної установки виробу як для його надійної роботи, так і для отримання гарантійного та безкоштовного сервісного обслуговування. Вимагайте від спеціаліста з налаштування внести всі необхідні відомості про установку до гарантійного талона.

У разі виходу виробу з ладу протягом гарантійного терміну експлуатації звини виробника, власник має право на безкоштовний гарантійний ремонт при пред'явленні правильно заповненого гарантійного талона, виробу в заводській комплектації та упаковці до гарантійної майстерні або до місця придбання. Задоволення претензій споживача через провину виробника провадиться відповідно до закону України «Про захист прав споживачів». При гарантійному ремонту термін гарантії подовжується на час ремонту та пересилання.

## **Условия гарантии:**

---

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 12-ти месяцев с момента ее продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных данной инструкцией.

Срок службы изделия 5 лет.

Во избежание недоразумений убедительно просим Вас внимательно изучить Инструкцию по эксплуатации, условия гарантитных обязательств, проверить правильность заполнения гарантитного талона. Гарантитный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты продажи, четких печатей фирмы-продажа, подписи покупателя. Модель и серийный номер изделия должны соответствовать указанным в гарантитном талоне.

При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантитном талоне изменены, стерты или переписаны, гарантитный талон признается недействительным. Настройка и установка (сборка, подключение и т.п.) изделия, описанными в документации, прилагаемой к нему, могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистом сервисного центра соответствующего профиля и фирм-продажцов (на платной основе). При этом лицо (организация), установившее изделие, несет ответственность за правильность и качество установки (настройки). Просим Вас обратить внимание на значимость правильной установки изделия, как для его надежной работы, так и для получения гарантитного и бесплатного сервисного обслуживания. Требуйте от специалиста по установке внести все необходимые сведения об установке в гарантитный талон.

В случае выхода изделия из строя в течение гарантитного срока эксплуатации по вине изготавителя, владелец имеет право на бесплатный гарантитный ремонт при предъявлении верно заполненного гарантитного талона, изделия в заводской комплектации и упаковке в гарантитной мастерской. Удовлетворение претензий потребителя из-за вины производителя производится в соответствии с законом Украины «О защите прав потребителя». При гарантитном ремонте срок гарантии продлевается на время ремонта и пересылки.

# ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН ARDESTO

Шановний Покупець! Вітаємо Вас з придбанням приладу торгової марки ARDESTO, який був розроблений та виготовлений у відповідності до найвищих стандартів якості, та дякуємо Вам за те, що Ви обрали саме цей прилад.

Просимо Вас зберігати талон протягом гарантійного періоду. При купівлі виробу вимагайте повного заповнення гарантійного талону.

1. Гарантійне обслуговування здійснюється лише за наявності правильно і чітко заповненого оригінального гарантійного талону, у якому вказані: модель виробу, дата продажу, серійний номер, термін гарантійного обслуговування, та печатки фірми-продавця.\*
2. Срок служби побутової техніки складає 5 років.
3. Виріб призначений для використання у споживчих цілях. У разі використання виробу в комерційній діяльності продавець/виробник не несуть гарантійних зобов'язань, сервісне обслуговування виконується на платній основі.
4. Гарантійний ремонт виконується впродовж терміну, вказаного в гарантійному талоні на виріб, в уповноваженому сервіс-центрі на умовах та в строки, визначені чинним законодавством України.
5. Виріб знімається з гарантії у випадку порушення споживачем правил експлуатації, викладених в інструкції з виробу.
6. Виріб знімається з гарантійного обслуговування у випадках:
  - використання не за призначенням та не у споживчих цілях;
  - механічні пошкодження;
  - пошкодження, що виникли у наслідок потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин, комах;
  - пошкодження, що викликані стихійними лихами (дощем, вітром, блискавкою та ін.), пожежею, побутовими факторами (надмірна вологість, запиленість, агресивне середовище та ін.);
  - пошкодження, що викликані невідповідністю параметрів живлення, кабельних мереж державним стандартам та інших подібних факторів;
  - при експлуатації обладнання в електромережі з відсутнім єдиним контуром заземлення;
  - при порушенні пломб встановлених на виробі;
  - відсутності серійного номера пристрою, або неможливості його ідентифікувати.
7. Гарантія не розповсюджується на витратні матеріали та аксесуари, а також фільтри, полици, ящики, підставки та інші емності для зберігання продуктів.
8. Термін гарантійного обслуговування складає 12 місяців з дня продажу.

\* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.

Комплектність виробу перевірено. Із умовами гарантійного обслуговування ознайомлений, претензій не маю.

Підпис покупця \_\_\_\_\_

Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»

Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна

Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12

[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)

**Інформація про виріб**

Виріб

Модель

Серійний номер

**Інформація про продавця**

Назва торгової організації

Адреса

Дата продажу

Штамп продавця

**Талони на гарантійне обслуговування****Талон № 3**

Штамп продавця

Дата звернення

Причина  
пошкодженняДата  
виконання**Талон № 2**

Штамп продавця

Дата звернення

Причина  
пошкодженняДата  
виконання**Талон № 1**

Штамп продавця

Дата звернення

Причина  
пошкодженняДата  
виконання